

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

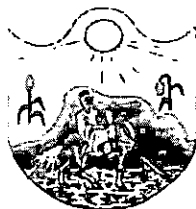
REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT
DE GAROUA 1^{er}

SECRETARIAT GENERAL

SERVICE TECHNIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

GAROUA I SUBDIVISIONAL
COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

TECHNICAL SERVICE

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02/AONO/CAG 1^{er}/CIPM/2023 du **13 MARS 2023** lancé en procédure d'urgence relatif aux travaux d'extension du réseau électrique dans certains quartiers de GAROUA WINDE dans la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}, Département de la Bénoué, Région du Nord.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exercice Budgétaire 2023, le Maire de la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er} lance en procédure d'urgence pour le compte du **Ministère de la Décentralisation et du Développement Local (MINDDEVEL)**, un Appel d'Offres National Ouvert pour les **travaux d'extension du réseau électrique dans certains quartiers de GAROUA WINDE** dans la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}, Département de la Bénoué, Région du Nord.

2. Consistance des travaux

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, comprennent tous les corps d'état prévus et détaillés dans le cadre du Devis Quantitatif et Estimatif, notamment :

- Derivation Réseau HTA 3 x 54, 6 mm² Almélec
- Equipement IACM de Ligne 24kV-31,5A
- Equipement Poste H61 - 100Kva - 15kV/B2
- Fourniture et Poste transformateur 100Kva - 15kV/B2
- Construction réseau BT aérien en câble 3 x 70 mm²+NP+2EP
- Comptage MT/BT

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **trois (03) mois**.

4. Allotissement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont constitués d'un(01) lot unique.

5. Nombre maximum de lots

Sans objet.

6. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Vingt Millions (20 000 000) francs CFA**.

7. Participation et origine

Le présent appel d'offres est ouvert à toutes les entreprises de droit camerounais ayant une compétence dans le domaine de l'électrification.

8. Financement

Les travaux du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP du **Ministère de la Décentralisation et du Développement Local (MINDDEVEL) - Exercice 2023**.

Autorisation de dépense :

Imputation Budgétaire :

9. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel soit **Quatre Cent Mille (400 000) Francs CFA** établie par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la **Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}** dès Publication de l'avis d'Appel d'Offre.

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la **Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}** dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres, contre versement d'une somme non remboursable de **Cinquante Mille (50 000) francs CFA**, payable à la **Recette Municipale de la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}**.

12. Remise des offres

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont l'original et six **(06) copies** marquées comme telles, devra parvenir à la **Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}** au plus tard le **10.6.AVR.2023** **11 heures précises**.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02/AONO/CAG 1^{er}/CIPM/2023 DU **1.3.MARS.2023** EN PROCEDURE
D'URGENCE RELATIF AUX TRAVAUX D'EXTENSION DU RESEAU ELECTRIQUE
DANS CERTAINS QUARTIERS DE GAROUA WINDE DANS LA COMMUNE
D'ARRONDISSEMENT DE GAROUA 1^{er}, DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ, REGION
DU NORD.

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur compétent, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres, ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres..

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission à l'ouverture délivrée par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps à savoir l'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières qui aura lieu le **06.AVR.2023** à **11 heures précises** dans la salle de La Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

15. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en trois (03) étapes :

- **1^{ère} étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2^eétape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3^eétape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

15.1. Principaux critères éliminatoires:

15.1.1. Pièces administratives

- Dossier incomplet (absence de l'originale de la caution de soumission à l'ouverture)
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif

15.1.2. Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Note technique inférieure au seuil minimal requis **35 oui sur 50 possibles soit (70%)**,
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues

15.1.3. Offre financière

- Offre incomplète ou non conforme
- Non-conformité du modèle de soumission
- Absence d'un prix unitaire quantifié
- Absence d'un sous-détail des prix unitaires

15.2. Principaux critères essentiels

L'évaluation des Offres techniques se fera par la méthode binaire (oui/non) suivant la grille d'évaluation établie sur **50 critères essentiels** jointe au DAO et qui prend en compte les critères essentiels ci-dessous :

- Présentation générale de l'Offre sur **3 critères** ;
- L'expérience du personnel de l'entreprise sur **22 critères** ;
- La disponibilité du matériel et des équipements essentiels sur **7 critères**;
- Proposition technique et planning d'exécution des travaux sur **11 critères**;
- Références de l'entreprise et capacité de préfinancement de l'Entreprise supérieure ou égale au tiers du coût prévisionnel soit **Sept Millions (7 000 000) Francs CFA** sur **7 critères** ;

Seuls les Soumissionnaires ayant obtenu **70% de OUI** seront qualifiés pour la suite de la procédure et verront leur Offre financière analysée.

16. Références prix et attribution

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'offre financière, le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins disante après correction éventuelle.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **Quatre Vingt Dix (90)** jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}.

19. Additif à l'Appel d'Offres

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler ou de modifier le présent Appel d'Offres avant la date limite de dépôt des offres suite à une demande d'éclaircissements d'un soumissionnaire relevant un manquement au DAO. Cette annulation ou modification devra être faite dans le strict respect du code des marchés publics.

20. Corruption

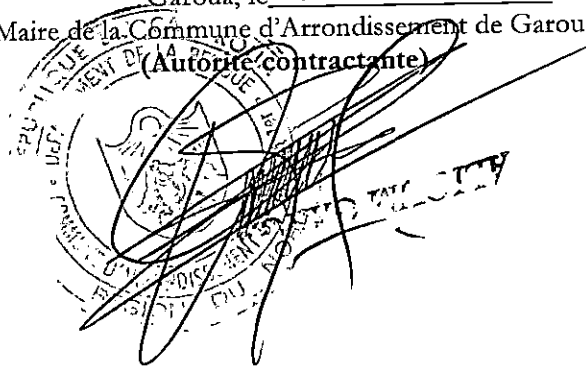
Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : **673 20 57 25/ 699 37 07 48**.

Garoua, le 13 MARS 2023
Le Maire de la Commune d'Arrondissement de Garoua 1^{er}

(Autorité contractante)

Ampliations:

- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- DDMAP-Bénoué (pour information)
- Président CIPM (pour information)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

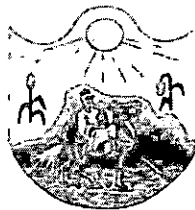
REGION DU NORD

DEPARTEMENT DE LA BENOUE

COMMUNE D'ARRONDISSEMENT
DE GAROUA 1^{er}

SECRETARIAT GENERAL

SERVICE TECHNIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

NORTH REGION

BENOUE DIVISION

GAROUA I SUBDIVISIONAL
COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

TECHNICAL SERVICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 02/ONIT/CAG 1^{er}/ICTB/2023 of the **13 MARS 2023** launches in emergency for the grid extension in some neighborhood of GAROUA WINDE in Garoua 1 Subdivisional Council, Bénoué Division, North Region.

FINANCING : PIB of Ministry of Decentralization and Local Development - Financial Year 2023

1. Object of the invitation to tender

Within the framework of 2023 budgetary exercise, the Garoua 1 Subdivision Council Mayor, Contracting Authority, hereby launches in emergency on behalf of Garoua 1st Subdivision Council an invitation to tender an Open National Invitation to tender for **grid extension in some neighborhood of GAROUA WINDE** in Garoua 1st subdivisional council, Bénoué division, North Region.

2. Consistency of works

These works take into account all aspects of construction according to current standards and the rules of the art, including the necessary Implementations and the completion of the building.

The works are defined within the general terms of order of works and bill of quantities, estimated in this contract.

The services of this contract include:

- Grid derivation HTA 3 x 54, 6 mm² Almélec
- Equipment IACM de Ligne 24kV-31,5A
- Equipment Post H61 - 100Kva - 15kV/B2
- Transformer post furniture 100Kva - 15kV/B2
- Network construction BT overhead cable 3 x 70 mm²+NP+2EP
- Comptage MT/BT

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be **three (03) months**.

4. Allotment

The works of this Open National Invitation to tender consist into **one (01) batch**:

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands is **Twenty Million (20 000 000) CFA francs**.

6. Participation and origin

Participation in tendering is open on equal terms to legal Cameroonian companies with technical and financial capabilities to carry out works subject to this tender.

7. Financing

The Works subject of this invitation to tender is financed by **PIB of Ministry of Decentralization and Local Development, Exercise 2023**

Charge N°:

Budget Head N°:

8. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount and valid for thirty (30) days beyond the date of the validity of the offers.

9. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours from **the Garoua 1 Subdivision Council Mayor** as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the **Garoua 1 Subdivision Council Mayor**, Contracting Authority situated at the Bénoué Divisional Delegation. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of **fifty thousand (50 000) CFA francs** payable at the Public Treasury.

11. Submission of bids

Each bid in English or French, should be presented in **seven (07) copies**, with **one (01) original** and **six (06) copies**, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at the **secretariat of Garoua 1 Subdivision Council Mayor**, latest on the **10-6 APR 2023** at 10:00 a.m.

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words....

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 01/ONIT/CAG 1er /ICTB/2023 of the **13 MARS 2023** launches in emergency for the grid extension in some neighborhood of GAROUA WINDE in Garoua 1 Subdivisional Council, Bénoué Division, North Region.

"To Be Opened Only During The Bids Opening Session"

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.

12. Admissibility of bids

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond issued by a first rank bank approved by the Ministry in charge of finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount of **(Four Hundred Thousand) 400 000 CFA F** and valid for thirty days (30) beyond the initial date of validity of bids.

Any bid that shall not comply with the specifications of this tender file shall be rejected. In particular, the absence of the bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid.

Under pain of being rejected without any recourse, the administrative parts and the bid bonds will have to be imperatively produced in originals or certified copies dating no more than three (03) months old.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in one phase. The opening of the administrative documents and the technical and financial offers shall take place on the **06 APR 2023** at 11 am local time by the Tenders Board of Garoua I Subdivision Council.

14. Evaluation criteria

The evaluation of the offers will be done in **three (03) stages**:

- **Step 1:** Verifying the compliance of each bidder's administrative file.
- **Step 2:** Technical evaluation of administratively compliant tenders.
- **Step 3:** Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.

The evaluation criteria for the tenders are as follows:

14.1. Main elimination criteria:

14.1.1. Administrative documents

- Incomplete record (absence of a part)
- False declaration or falsified document
- Non-compliance after 48 h of a document in the administrative file

14.1.2 Technical offer

- False declaration or falsified document
- Technical note below the minimum threshold (70%)
- No presentation of key material (**Pumptruck, Pick-up,**)
- Failure to respect the worker's profile (**see the RPAO**)
- Financial situation less than one third of the estimated cost **Seven Million (7 000 000 CFA francs)**

14.1.3 Financial offer

- Incomplete or non-compliant offer
- Non-conformance of the submission template
- Absence of a quantified unit price
- Absence of a sub-detail of unit prices

15. 2- Essential criteria:

The evaluation of the technical offers will be done by the binary method (yes / no) according to the evaluation grid drawn up on **37 essential criteria** attached to the DAO and which takes into account the essential criteria below:

- General presentation of the Offer on **3 criteria** ;

- The experience of the company's staff on **21 criteria**;
- The availability of essential equipment and equipment on **8 criteria**;
- Technical proposal and schedule of work on **11 criteria**;
- Company references and pre-financing capacity of the Company equal or more than **Seven Million (7 000 000) CFA francs on 7 criteria**

Only the Proponents who have obtained **35 yes over 50, either 70%**, of YES will be qualified for the rest of the procedure and will have their Financial Offer analyzed.

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the Bénoué Divisional Delegation of Public Works.

18. Addition to the invitation to tender

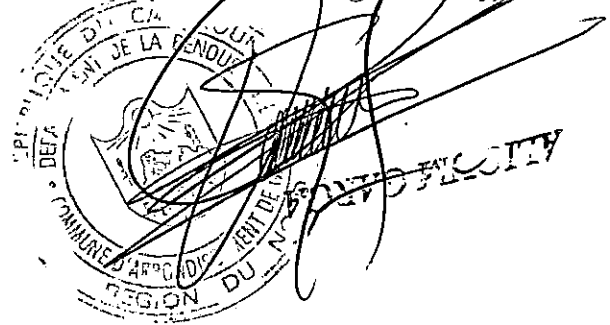
The Contracting Authority can modified or delete this opened national consultation before the date of opening of bids.

19. Corruption

For any act of corruption please call or send an SMS to MINPC at the following numbers: **673 20 57 25/ 699 37 07 48**

Garoua, 13 MARS 2023

The Garoua I Subdivisional Council Mayor
(The Contracting Authority)



Ampliations:

- ARMP /Nord (for publication and archiving)
- DDMINPC-Bénoué
 - Président CIPM (for information)
 - Affichage (for information)
 - Archives/Chrono